

아래의 번역은 단지 정보 제공 목적으로 제공됩니다. 이 번역본과 영문본 간에 차이, 불일치 또는 상충이 있는 경우(특히 번역 지연으로 인해), 영문본이 우선합니다.

## AWS ELEMENTAL 최종 사용자 라이선스 계약

최종 수정일: 2020년 10월 23일

본 AWS ELEMENTAL 최종 사용자 라이선스 계약("EULA")은 귀하와 ELEMENTAL TECHNOLOGIES LLC("AWS ELEMENTAL", "당사", "우리", 또는 "저희")간 체결되었으며 당사가 귀하에게 제공하는 모든 소프트웨어(SDK, 라이브러리, 유틸리티, 도구, 업그레이드, 업데이트, 패치, 모듈, 기능 향상 및 최초의 소프트웨어를 대체하거나 보완하는 추가 버전의 소프트웨어, 그리고 함께 제공되는 매뉴얼, 구성 및/또는 운영 설명서 및 자료(아래 정의된)를 모두 통칭하여 "소프트웨어")의 사용에 적용된다. 소프트웨어를 다운로드, 설치 또는 사용하는 경우 귀하는 본 계약(이하 "EULA")에 동의하는 것으로 간주된다. 귀하가 법인을 대리하는 개인일 경우, 귀하는 해당 법인을 대신하여 본 EULA를 체결할 권한이 있음을 진술하고 보증한다. 귀하에게 그러한 권한이 없는 경우, 귀하의 소프트웨어 사용에 대한 책임은 전적으로 귀하에게 있다. 본 EULA의 조항에 동의하지 않는다면, 귀하는 소프트웨어를 설치, 액세스, 다운로드 또는 사용할 수 없다.

1. 라이선스. 귀하가 본 EULA를 준수한다는 전제하에, 당사는 귀하에게 소프트웨어를 (목적 코드 형태로만) 귀하의 내부 비즈니스 목적으로만 다운로드, 설치, 액세스 및 사용할 수 있는 개인적이며, 제한적이고, 비독점적이며, 양도 불가능하고, 재 라이선스 불가능하며, 취소 가능한 로열티가 없는 전 세계 라이선스를, 특정 구성 아래에서 당사 또는 당사의 위임 대리인이 귀하에게 발행한 판매 견적서("판매 견적서")에 명시된 기간(영구적일 수 있는)("구독 기간") 동안 (a) 당사가 귀하에게 판매한 컴퓨터 하드웨어 서버 또는 (b) 당사가 인증한 타사 브랜드의 하드웨어(자료에 명시된) 중 하나에 한하여 부여한다. 귀하는 귀하의 계약자(각각 "허가된 제3자")로 하여금 귀하에게 서비스를 제공할 목적으로만 소프트웨어를 사용하도록 허용할 수 있다. 다만, 그러한 사용은 EULA를 준수해야 한다. 귀하는 허가된 제3자에 의한 본 EULA의 위반에 대하여 책임이 있음에 동의한다.

## 2. 제한.

2.1 컴플라이언스. 귀하는 소프트웨어 사용과 관련하여 (a) 소프트웨어 사양 시트, 사용자 안내서, 보안 모범 사례 및 정책, 및 소프트웨어와 관련하여 당사가 귀하에게 제공하거나 공개하는 기타 문서("자료")의 모든 지침 및 요구사항, 그리고 (b) 해당되는 모든 지역, 주, 국가 및 국제 법률 및 규정 (각각 수시로 수정되거나 변경되는 내용으로) ("해당 법률")을 준수할 것을 동의한다.

2.2 제한 사항. 본 EULA에 의해 명시적으로 허용된 경우를 제외하고, 귀하는 (a) 귀하의 프로그램에 소프트웨어의 일부를 적용하거나 소프트웨어에 일부를 귀하의 프로그램과 통합하거나, (b) 소프트웨어를 판매, 재판매, 대여, 리스, 임대, 대출, 배포, 서비스 뷰로 또는 서비스 관리 역할, 공개적으로 소통, 변환 또는 2차 라이선스 부여를 하거나 소프트웨어의 전체 또는 일부의 권리를 제3자에게 달리 양도하거나, (c) 소프트웨어를 수정, 변경, 변조, 수리 또는 파생물을 생성하는 행위를 하거나, (d) 소프트웨어를 역설계, 분해, 또는 역 편집하거나 다른 프로세스 또는 절차를 적용하여 소프트웨어에 포함된 소프트웨어의 소스 코드를 도출하거나 소프트웨어의 작동 또는 운영 방식을 밝히기 위한 기타 다른 행위를 시도하거나, (e) 소프트웨어를 사용하여 제3자의 지적재산권 또는 소유권을 침해 또는 유용하거나 적절한 라이선스, 허가 또는 인증(해당 법률에 의해 요구되는 경우

포함)이 없는 콘텐츠를 프로세스, 전송 또는 달리 제공하거나, (f) 소프트웨어를 사용하여 소프트웨어의 기능을 복제하거나 대체할 의도를 가진 소프트웨어를 추가로 생성하거나, (g) 소프트웨어 라이선스 키("Key")가 발급된 제품이 아닌 다른 제품과 관련하여 소프트웨어에 대해 AWS Elemental에서 제공한 Key를 사용하거나, (h) 소프트웨어의 사용, 복사 또는 액세스를 방지, 제한 또는 통제하기 위한 Key 또는 기타 기술적 메커니즘이나 조치를 불능화 또는 우회하거나, 불능화 또는 우회하려 시도할 수 없으며, 다른 사람이 이러한 행위를 하도록 권유, 지원 또는 허가할 수 없다. 귀하는 소프트웨어와 결합될 때 당사가 소프트웨어의 전부 또는 일부를 공개, 라이선스, 배포 또는 달리 제공하도록 하거나 다른 이들에게 소프트웨어를 수정할 수 있는 권한을 부여하도록 요구하는 라이선스 또는 제한(예: 오픈 소스 소프트웨어 라이선스)이 적용되는 다른 소프트웨어 또는 기타 자료를 소프트웨어와 함께 사용하지 않는다. 귀하는 소프트웨어에 표시되어 있거나 포함되어 있는 어떠한 저작권, 특허, 상표 또는 기타 소유권 또는 속성을 제거, 수정 또는 불명확하게 하지 않는다. 소프트웨어 사본은 백업 목적으로만 허용되며 백업 사본임을 표시해야 한다. 당사가 서면(이메일 포함)으로 명시적으로 허가하지 않는 한, 자료의 사본을 만들 수 없다.

2.3 귀하는 귀하의 본 EULA 준수 여부를 확인하기 위해 필요한 정확한 기록을 유지하는 것에 동의한다. 당사의 요청이 있을 경우, 12개월에 한 번 이상 귀하는 해당 기록을 당사에 제공하고 본 EULA의 준수를 입증하는 것에 동의한다. 당사 또는 당사의 독립적인 제3자 회계사는 귀하의 본 EULA 및 주문 양식(들)의 준수 여부를 확인하는데 필요한 범위까지 본 EULA와 관련한 귀하의 장부 및 기록, 그리고 귀하의 소프트웨어 액세스, 사용 및 배포를 검토할 수 있다.

2.4 제 3자가 허용된 제 3 자 또는 계열사(각각 "2 차 소유자")가 아닌 한, 귀하는 해당 제 3 자에게 Key를 배포하거나 액세스를 제공할 수 없다. 당사는 2차 소유자의 Key에 대한 액세스가 보안 위험을 초래하거나, 기만적이거나, 당사나 당사의 계열사 또는 제 3자에 책임을 지울 수 있다고 판단되는 경우 언제든지 2 차 소유자의 Key 액세스를 보류 또는 종료할 수 있는 독점적 권리를 갖는다. 귀하는 당사와 당사의 계열사가 귀하의 Key의 무단 배포 또는 공유에 대해 책임을 지지 않는다는 것에 동의한다.

3. 권리의 보유. 소프트웨어는 당사, 당사의 계열사 및 당사의 라이선스 허가자가 소유한다. 소프트웨어의 구조, 구성 및 코드는 당사의 소중한 영업 비밀이며 당사의 기밀 정보를 구성한다. 귀하는 소프트웨어 및 해당 소프트웨어의 모든 사본에 대한 모든 산업 및 지적 재산권(경제적 착취에 대한 독점적 권리 포함), 저작권, 영업 비밀 및 특허권을 포함한 모든 소유권은 당사, 당사의 계열사 및 당사의 라이선스 허가자가 소유하는 것임을 인정하고 동의한다. 소프트웨어는 저작권법 및 국제 조약 규정을 포함하지만 이에 제한되지 않는 해당 법률에 의해 보호된다. 본 EULA에서 귀하에게 명시적으로 부여된 권리를 제외하고, 소프트웨어에 대한 모든 권리, 소유권 및 이익은 당사, 당사의 계열사 또는 당사의 라이선스 허가자가 보유하고 유지한다. 귀하는 소프트웨어를 다운로드, 설치, 액세스 또는 사용함으로써 소프트웨어에 대한 지적 재산권 또는 기타를 취득하지 않는다.

4. 제안. 귀하가 당사 또는 당사의 계열사에 제안하기로 선택한 경우, 당사 및 당사 계열사는 제한 없이 제안을 사용할 수 있다. 본 EULA의 목적상 "제안"은 귀하가 당사 또는 당사의 계열사에 제공한 소프트웨어에 대한 모든 제안된 개선 사항을 포함한다.

5. 제3자 소프트웨어 및 통지.

5.1 제3자 소프트웨어. 소프트웨어에는 제3자 또는 그 라이선스 허가자가 개발, 소유 또는 제공한 소프트웨어(오픈 소스 소프트웨어 포함)("제3자 소프트웨어")가 포함될 수 있다. 제3자 소프트웨어의

사용은 라이선스, 통지, 리드미, 다른 파일, 또는 어플라이언스나 소프트웨어의 해당 구성 요소와 함께 당사가 배포한 통지에 표시된 대로 별도의 라이선스에 의해 관리될 수 있다. 제3자 소프트웨어 관련한 귀하의 라이선스 권리는 해당하는 제3자 소프트웨어의 라이선스로 정의되며, 본 EULA의 어떠한 조항도 귀하가 가진 권리 또는 의무 또는 해당 제3자 소프트웨어 라이선스의 적용을 받는 조건을 제한, 한정 또는 달리 영향을 미치지 않는다. 귀하는 해당되는 각 제3자 소프트웨어 라이선스 조건에 귀속되고 적용 받을 것에 동의한다. 귀하가 해당하는 각 제3자 소프트웨어 라이선스의 조건에 귀속되고 적용 받는 것에 동의하지 않는 경우, 귀하는 소프트웨어를 제거하고 귀하가 소유하거나 제어하는 소프트웨어의 모든 사본을 폐기함으로써 본 EULA를 해지해야 한다. 어떠한 이유로든 제3자 소프트웨어에 대해 당사가 라이선스 허가자로부터 받은 권리가 제한, 정지 또는 종료되는 경우, 귀하의 권리도 제한, 정지 또는 종료된다. 어떠한 이유로든 제3자 소프트웨어 라이선스 제공자의 권리가 제한, 정지 또는 종료되는 경우 귀하의 권리도 제한, 정지 또는 종료된다. 소프트웨어에 의해 만들어진 파일을 배포하려면 일정한 제3자 오디오 및 비디오 형식의 소유자 또는 라이선스 허가자를 포함한 제3자로부터 라이선스 권리를 취득해야 할 수도 있다. 귀하는 그러한 라이선스를 취득하고 필요한 일체의 사용료 또는 보수를 지불해야 할 단독 책임이 있다.

5.2 통지. 소프트웨어는 당사가 Omneon, Inc.로부터 라이선스를 취득한 구성 요소를 포함할 수 있다. 귀하가 소프트웨어를 사용하여 여러 시스템 간에 파일을 전송하기 위해 Omneon 컨테이너 포맷을 생성하는 경우, 최소 하나 이상의 소스 또는 데스티네이션이 다음 Omneon 제품 중 하나여야 한다: Omneon Spectrum, MediaDeck, MediaGrid 또는 기타 Omneon 판매 제품. Omneon 컨테이너 포맷을 사용하여 여러 제3자 디바이스 간에 파일을 전송하고 Omneon 제품이 설치에 포함되지 않는 경우, 귀하는 해당 새로운 설치의 수를 각 분기 후 15일 이내에 당사에 보고할 것에 동의한다. 당사는 각 설치마다 5만 달러(\$50,000)의 라이선스 비용을 청구할 수 있으며, 해당 비용은 청구서에 명시된 이용 약관에 따라 지불되어야 한다.

6. 계약기간 및 해지. 본 EULA의 기간은 가입 기간(귀하의 판매 견적서의 명시된)이 시작하는 날 시작하여 가입 기간의 종료(해당되는 경우)하거나 본 EULA에 따라 해지되는 날 중 더 빠른 날까지 지속된다. 귀하는 귀하가 소유하거나 통제하는 소프트웨어의 모든 사본을 제거하고 폐기함으로써 언제든지 본 EULA를 해지할 수 있다. 귀하가 본 EULA를 중대하게 위반하고 당사가 서면 통지를 한 후 10일 이내에 위반이 치유되지 않은 경우, 당사는 본 EULA를 해지할 수 있다. 본 EULA(본 EULA에 따라 귀하에게 부여되는 모든 권리 포함)는 (a) 귀하가 소프트웨어에 대한 비용을 적시에 지불하지 않는 경우, (b) 귀하가 필요한 보안 또는 기타 업데이트를 실행하지 않은 경우, 또는 (c) 귀하가 본 EULA의 제1-3, 5, 6, 10.2(l)-(n), 또는 10.2(q)조를 위반하거나, 당사 또는 당사의 계열사를 상대로 귀하의 지적 재산권 또는 기타 소유권에 대한 소를 제기하는 경우, 당사의 통지 없이 즉시 자동으로 종료된다. 본 EULA의 종료 시, 귀하는 소프트웨어의 모든 액세스 및 사용을 중단하고 소프트웨어가 설치된 모든 컴퓨터 및 서버에서 소프트웨어를 제거하고 종료 또는 해지일로부터 5일 이내에 당사에게 소프트웨어의 모든 사본을 반환(또는 당사의 안내에 따라 해당 자료를 폐기)해야 한다.

7. 보증, 책임의 부인.

7.1 제한적 성능 보증. 당사는 자료에 기재된 안내에 따라 설치 및 작동할 때 소프트웨어가 최초 액세스일로부터 60일 동안 해당 자료에 현저하게 부합하여 작동할 것을 보증한다. 본 제한적 보증 위반에 대한 귀하의 유일하고 독점적인 구제는 결함이 있는 것으로 의심되는 소프트웨어를 당사에

반환하고 당사가 수리 또는 교체하는 것(당사의 선택 및 전적인 재량으로)이다. 본 제한적 보증은 양도할 수 없으며 다음 사항에는 적용되지 않는다: 귀하 또는 귀하의 에이전트가 소프트웨어를 무단으로 변경하여 발생한 손상, 결함, 오작동 또는 고장, 귀하 또는 귀하의 에이전트의 남용, 오용 또는 과실 행위, 귀하 또는 귀하의 에이전트로 인한 인터페이스 또는 소프트웨어와 인터페이스하는 소프트웨어 또는 하드웨어의 수정, 또는 귀하 또는 귀하의 에이전트가 자료에 기재된 설치, 구성, 사용 또는 운영 지침을 따르지 않은 경우 (보안 또는 해당 법률에 요구 등에 의하여 당사가 수시로 요구하는 업데이트를 설치하지 않는 경우 포함). 당사는 서비스 플랜에 따라 위의 보증 서비스를 제공할 것이다.

7.2 **보증의 부인.** 본 제7.1조에 명시적으로 기재되지 않은 한, 소프트웨어는 어떠한 유형의 보증 없이 모든 결함을 포함하여 “있는 그대로” 제공된다. 앞서 언급된 내용에도 불구하고, HEVC CODEC을 포함한 제3자 소프트웨어는 명시적이든 묵시적이든 어떠한 종류의 보증 없이 “있는 그대로” 제공된다. 당사 및 당사의 라이선스 허가자, 그리고 각 계열사 및 공급업체(통칭하여 “면책 당사자”)는 명시적인지 묵시적인지를 불문하고 판매 적격성, 특정 목적에의 적합성, 정확성, 평온 향유, 권리 불침해, 및 기타 거래의 취급 또는 사용 과정에서 야기된 보증을 포함하는 어떠한 유형의 보증에 대한 책임을 부인한다. 또한, 당사는 소프트웨어가 중단 없이 작동하거나 오류가 발생하지 않거나 소프트웨어의 결함이 수정 가능하거나 수정될 것이라는 것을 보증하지 않는다. 면책 당사자 또는 면책 당사자의 위임 대리인이 제공하는 구두 또는 서면 정보 또는 조언은 보증을 구성하지 않는다. 특정 관할권의 법률은 묵시적 보증의 부인을 허용하지 않는다. 해당 법률이 귀하에게 적용될 경우, 상기의 일부 또는 모든 책임 부인, 제외 또는 제한은 귀하에게 적용되지 않을 수 있으며, 귀하는 추가 권리가 있을 수 있다.

7.3 **고위험 사용.** 본 소프트웨어는 핵시설, 항공기 내비게이션, 의료 또는 통신 시스템, 항공 교통 관제, 직접적인 생명 유지 장치 기계, 또는 무기 계통의 작동과 같이 소프트웨어의 고장이 사망, 신체 상해 또는 심각한 신체적 또는 환경적 손상(“고위험 사용”)에 직접적으로 영향을 미치는, 내고장성 또는 이중 안전 구조가 요구되는 환경에서 사용하도록 설계, 제조 또는 의도되지 않았다. 당사 및 당사의 공급업체들은 고위험 사용에 대한 명시적 또는 묵시적 목적에의 적합성에 대한 모든 보증 책임을 명시적으로 부인한다.

8. **효력 유지.** 제2-5조, 제6조(마지막 문장), 제7.2-7.3조 및 제10조는 계약의 종료 후에도 효력을 유지한다.

9. **수정.** 당사는 당사의 전적인 재량 하에 본 EULA의 수정본을 <https://www.aws.amazon.com/legal/elemental-appliances-software-eula>에 게시하거나 소프트웨어의 업데이트 또는 업그레이드에 포함함으로써 본 EULA를 언제든지 수정할 수 있다. 개정된 EULA의 효력 발생일 이후에도 소프트웨어를 계속 사용하는 것은 귀하가 개정된 EULA에 적용을 받는 것에 동의하였음을 증명한다. 변경 내용에 동의하지 않을 경우, 소프트웨어 사용을 중단하고 본 EULA를 해지해야 한다.

10. 기타.

10.1 귀하가 당사에 의해 수시로 업데이트될 수 있는 <https://aws.amazon.com/legal/elemental-appliances-software-agreement>에 제공되는 AWS Elemental 어플라이언스 및 소프트웨어 서비스 약관 또는 귀하의 AWS Elemental 제품 및 서비스의 구매와 사용에 적용되는 귀하와 AWS Elemental 간 체결한 기타 다른 서면 계약(“AWS Elemental 어플라이언스 및 소프트웨어 서비스 약관”)의 적용을 받는 경우, 본 EULA의 조건과 기존 AWS Elemental 어플라이언스 및 소프트웨어 약관이 충돌하거나 불일치가 발행할 경우, 본 EULA를 우선시하여 해당 충돌 또는 불일치를 해결한다.

10.2 귀하가 AWS Elemental 어플라이언스 및 소프트웨어 약관에 적용을 받지 않는 경우, 다음 추가 약관이

적용됩니다:

- (a) 양도. 고객은 당사의 사전 서면 동의 없이는 본 EULA 또는 본 EULA 상의 귀하의 어떠한 권한과 의무를 양도하거나 이전하지 않는다. 본 제10.2(a)조에 위배되는 양도나 이전은 무효이다. 위 내용에 따라 본 EULA는 당사자들과 그 각각의 승계인 및 양수인을 구속하고 그 이익으로 원용된다.
- (b) 준거법. 국제사법과 상관없이 워싱턴주 법률은 본 EULA와 귀하와 당사 간에 발생할 수 있는 여하한 분쟁의 준거법이 된다. 국제 물품매매계약에 관한 유엔협약(United Nations Convention for the International Sale of Goods) 및 통일 컴퓨터 정보 거래법(Uniform Computer Information Transactions Act)은 본 EULA에 적용되지 않는다.
- (c) 분쟁. 어떠한 방식으로든 귀하의 소프트웨어, 또는 AWS Elemental이 판매 또는 배포하는 제품 또는 서비스의 구매 또는 사용에 관련된 분쟁이나 청구는 재판이 아닌 본 제10.2(c)조에 명시된 대로 구속력 있는 중재로써 해결되나, 다만 귀하의 청구가 해당하는 경우에는 소액사건심판을 청구할 수 있다. 연방중재법과 연방중재 관련 법률이 본 EULA에 적용된다. 중재에 있어 판사나 배심원은 없으며 중재판정에 대한 법원의 검토는 제한적이다. 단, 중재인은 개별 건별로 법원과 동일한 손해액 및 구제책에 대한 판정(가처분 및 선언적 구제책이나 법령상 손해액 포함)을 내릴 수 있으며 법원이 준수하였을 방식으로 본 EULA 조건을 준수해야 한다. 중재절차를 개시하려면 귀하는 당사의 등록된 대리인인 Corporation Service Company(300 Deschutes Way SW, Suite 304, Tumwater, WA 98501)에 중재를 요청하고 청구 내용을 기재한 서면을 송부하여야 한다. 중재절차는 미국중재협회(American Arbitration Association, AAA)에 의하여, [www.adr.org](http://www.adr.org) 또는 전화(1-800-778-7879)로 제공되는 미국중재협회의 규칙에 따라 이루어진다. 청구가 경솔한 것이라는 중재인의 판단이 있지 않는 한, 당사는 총액이 미화 10,000달러 미만인 중재 관련 비용을 보상한다. 청구가 경솔한 것이라는 중재인의 판단이 있지 않는 한, 당사는 변호사 수수료 및 비용을 구하지 않는다. 귀하는 서면 제출서를 토대로 유선상으로 또는 상호 합의한 장소에서 중재절차를 진행하기로 할 수 있다. 당사와 귀하는, 분쟁 해결 절차는 집단적(class), 병합(consolidated) 또는 대표자(representative) 소송의 방식이 아닌 개별 건 별로만 진행됨에 동의한다. 여하한 사유로 중재 외 방식으로 법원에서 청구가 제기되는 경우 당사와 귀하는 배심원 재판을 받을 권리를 포기한다. 위 내용에도 불구하고, 당사와 귀하는, 귀하나 당사가 지적재산권의 침해나 기타 오용을 금하기 위하여 법원에서 소송을 제기할 수 있음에 동의한다.
- (d) 불가항력. 천재지변, 노동 쟁의 또는 기타 소요사태, 정전, 유틸리티의 고장 또는 기타 통신 불능, 지진, 태풍 또는 기타 자연재해, 봉쇄, 수출입 금지, 폭동, 정부 조치 또는 명령, 테러 행위 또는 전쟁 등 당사의 합리적인 통제가 불가능한 범위의 사유로 인하여 당사의 본 EULA 상의 의무의 이행이 지연되거나 이행되지 못하는 경우, 당사 및 당사의 관계인은 그러한 이행 지연 또는 불이행에 대한 책임을 부담하지 아니한다.
- (e) 개인정보 보호. 당사는 당사가 수시로 업데이트할 수 있는 <https://www.elemental.com/privacy> (및 후속 사이트 또는 당사가 지정하는 관련 사이트)에 제공된 AWS Elemental Privacy Notice에 의해서만 계정 정보를 사용하고, 귀하는 이러한 사용에 동의한다. 또한 귀하는 계정 정보를 포함하여 귀하가 제공한 개인 정보가 귀하의 국가 또는 거주 관할권 이외의 다른 국가 또는 관할권으로 이전될 수 있으며 정보가 이전된 국가 또는 관할권의 법률 및 규정에 따라 해당 정보의 보호가 귀하의 국가 또는 거주 관할권에서 제공하는 것과 유사하거나 보호되지 않을 수

있음을 인정하고 동의한다. 귀하는 귀하의 직원 정보의 창출, 수집, 수령, 액세스, 사용, 저장, 폐기, 이전 및 공개가 모든 연방, 국가, 주, 지방 자치제 및 지역의 개인정보 및 데이터 보호법 및 기타 모든 관련 규정과 지침을 준수하고 있고 향후에도 준수할 것이며, 상기 법률에 의해 요구되는 모든 동의를 얻었음을 진술하고 보증한다. "계정 정보"는 본 EULA와 관련하여 귀하가 당사에 제공한 귀하에 대한 정보를 의미한다. 예를 들어, 계정 정보에는 AWS Elemental 계정과 연결된 이름, 사용자 이름, 전화번호, 이메일 주소 및 청구 정보가 포함된다.

- (f) 통지. 당사는 귀하의 계정과 연결된 이메일 주소로 메일을 송부함으로써 본 EULA에 따라 귀하에게 통지를 할 수 있다. 당사가 이메일로 제공한 통지는 그 이메일을 송부한 시점에 유효하다. 이메일 주소를 업데이트하여 유지하는 것은 귀하의 책임이다. 귀하가 실제로 이메일을 수령하는지 여부를 불문하고 귀하는 당사가 이메일을 송부하는 시점에 귀하의 계정과 연결된 이메일 주소로 송부된 메일을 수령한 것으로 간주된다. 본 EULA에 따라 당사에게 통지하기 위해서 귀하는 아래 주소로 인편 전달하거나, 특송우편 또는 등기우편 또는 내용증명우편을 송부함으로써 당사에게 연락해야 한다. 인편 전달로 전달된 통지는 즉시 유효하다. 특송우편을 통한 통지는 송부 일의 익영업일에 유효하다. 등기우편이나 내용증명우편을 통한 통지는 송부 일로부터 3영업일에 유효하다.

AWS Elemental  
1320 SW Broadway, Suite 400  
Portland, OR 97201

참조(Attention): Legal Department

본 EULA에서 요구하거나 허용되는 통지의 사본은 Amazon.com, Inc. Attn: General Counsel P.O. Box 81226 Seattle, WA 98108-1226 팩스: (206) 266-7010 이메일: [contracts-legal@amazon.com](mailto:contracts-legal@amazon.com)으로 보내야 한다.

- (g) 독립적인 계약자, 비독점적 권리. 당사와 귀하는 독립적인 계약자이며, 본 EULA는 파트너십, 합작 투자, 에이전시 또는 고용 관계를 형성하는 것으로 해석되지 않는다. 양방 당사자 및 그들 각각의 관계인은 여하한 목적을 위한 상대방의 대리인이 아니며, 상대방을 귀속할 권한을 갖지 아니한다.
- (h) 언어. 본 계약상 교부하거나 송부하는 모든 의사교환 및 통지는 영어로 하여야 한다. 당사가 본 EULA의 영문본에 대한 번역문을 제공하는 경우에 여하한 불일치 사항이 있는 경우 EULA의 영문본이 우선한다.
- (i) 비밀유지 및 홍보. 귀하는 오직 본 EULA 상 허용된 바에 따라 소프트웨어를 사용하는 경우와 관련하여서만 AWS Elemental 기밀정보를 사용할 수 있다. 귀하는 계약 기간 동안 또는 계약 기간 종료 이후 5년의 기간 동안 AWS Elemental 기밀정보를 공개할 수 없다. 귀하는 최소한으로 귀하가 자신이 보유한 유사한 성격의 기밀정보를 보호하기 위하여 취하는 조치를 포함하여, AWS Elemental 기밀정보가 공개, 유포 또는 무단 사용되는 것을 방지하기 위하여 모든 합리적인 조치를 취하여야 한다. 고객은 본 EULA 또는 귀하의 소프트웨어 이용과 관련하여 어떠한 보도자료도 발표할 수 없으며, 기타 공개적인 의사 전달을 할 수 없다.
- (j) 제 3자 수익자. 제 3 조, 5 조 및 10.2(l)-(p)조에 명시된 바를 제외하고, 본 EULA는 본 EULA의 당사자가 아닌 어떠한 개인 또는 법인에 대한 제 3 수익자 권리를 창출하지 아니한다.
- (k) 제품 조건. 귀하에게 제공되는 일정한 소프트웨어, 하드웨어, 장비 또는 기타 제품 및 서비스에 제품 조건이 적용된다. "제품 조건"은 당사가 수시로 업데이트할 수 있는

<http://aws.amazon.com/legal/elemental-appliances-software-product-terms>(및 당사가 지정하는 일체의 후속 사이트 또는 관련 위치)에 있는 권리 및 제약사항을 의미한다.

(l) 배상 - 일반. 귀하는 (i) 소프트웨어 다운로드, 설치, 사용, 복제 또는 배포(장치, 소프트웨어 또는 기타 항목과의 조합 포함), (ii) 소프트웨어의 무단 사용, 또는 (iii) 본 EULA 위반 또는 관련 법률 위반과 관련하여 일체의 제 3자의 청구로 인해 발생하거나 이와 관련된 일체의 청구, 손해, 손실, 책임, 비용 및 경비(합리적인 변호사 수임료 포함)에 대해 당사, 당사의 계열사 및 라이선스 허가자, 그리고 그들의 각 직원, 임원, 이사 및 대리인을 방어, 배상 및 면책하는 데 동의한다. 귀하는 제 10.2(l)조에 설명된 제 3자 청구와 관련된 일체의 제 3자 소환장 또는 기타 강제 법적 명령 또는 절차에 대응하는 데 소요된 직원 및 계약자의 시간과 자료뿐만 아니라 당사의 합리적인 변호사 수임료를 당시의 시간당 요율로 당사에 배상한다.

(m) 배상 - 지적 재산.

(i) 제 10.2(m)-(o)의 제한 사항에 따라, 당사는 소프트웨어가 해당 제 3자의 지적 재산권을 침해하거나 남용한다고 주장하는 일체의 제 3자 청구로부터 귀하와 귀하의 직원, 임원 및 이사를 방어하고, 일체의 불리한 최종 판결 또는 합의 금액을 지불한다.

(ii) 제 10.2(m)-(o)조의 제한 사항에 따라, 귀하는 귀하가 소프트웨어를 사용하여 처리, 트랜스코딩 또는 전송하는 일체의 콘텐츠("귀하의 콘텐츠")가 해당 제 3자의 지적 재산권을 침해하거나 유용하다고 주장하는 일체의 제 3자 청구로부터 당사, 당사 계열사 및 그들 각각의 직원, 임원 및 이사를 방어하며, 일체의 불리한 최종 판결 또는 합의 금액을 지불한다.

(iii) 당사는 해당되는 경우, 소프트웨어를 다른 제품, 서비스, 소프트웨어, 데이터, 콘텐츠 또는 방법과 결합한 침해로 인해 발생하는 본 제 10.2(m)조에 따른 의무 또는 책임을 지지 않는다. 또한 당사는 귀하 또는 제 3자가 소프트웨어를 의도된 용도 이외의 용도로 사용하거나, 당사가 이와 같은 사용을 중단하도록 귀하에게 통지한 이후에 발생하는 것에 대해 어떠한 의무나 책임도 지지 않는다.

(iv) 제 10.2(m)(i)조에서 다루는 모든 청구에 대해, 당사는 당사의 선택에 따라, (A) 침해가 있다고 주장되는 소프트웨어의 해당 부분을 사용할 권리를 확보하거나, (B) 침해가 의심되는 소프트웨어 부분을 침해가 없는 대안으로 교체하거나, (C) 침해가 의심되는 소프트웨어 부분을 침해하지 않도록 수정하거나, (D) (A), (B) 또는 (C) 중 어느 것도 상업적으로 합당하지 않은 경우, (X) 침해가 있는 일체의 소프트웨어의 반환을 수락하고/하거나 침해가 있는 소프트웨어를 사용할 수 있는 모든 라이선스를

종료하고, (Y) 침해가 있는 소프트웨어의 구매 가격의 나머지 가치에 비례하는 금액의 크레딧을 귀하에게 부여하고, 이 가치는 해당 소프트웨어를 제공한 후 삼(3) 년의 기간 동안 정액 상각법을 기준으로 계산한다.

(v) 본 제 10.2(M)조는 소프트웨어가 제 3 자의 지적 재산을 침해한다는 제 3 자 청구에 대한 귀하의 유일하고 배타적인 구제책과 당사의 전적인 책임에 대해 설명한다.

- (n) 배상 - 절차. 제 10.2(l) – (n)조에 따른 의무는 (i) 당사자가 상대방에게 청구에 대한 즉각적인 서면 통지를 제공하고, (ii) 상대방이 청구에 대한 방호 및 합의를 통제하도록 허용하고, (iii) 청구에 대한 방어 및 합의에 있어 (상대방의 비용으로) 상대방과 합리적으로 협력하는 것을 조건으로, 당사자가 방어 또는 배상을 원하는 경우에만 적용된다. 어떠한 경우에도 당사자는 상대방의 사전 서면 동의 없이 상대방의 일체의 약속 또는 상대방의 적극적 조치(금전 지불 제외) 이행과 관련된 일체의 청구에 대한 일체의 합의에 동의하지 않는다.
- (o) (o) 책임 면책 조항. 피면책 당사자는 (A) 간접적, 부수적, 특별적, 결과적 또는 징계적 손해, (B) 귀하의 콘텐츠의 가치, (C) 이익, 수익, 고객, 기회 또는 영업권의 손실, 또는 (D) 소프트웨어, 지원 서비스 또는 전문 서비스의 비가용성에 대해, 그리고 당사가 그러한 손해의 가능성에 대해 알고 있었거나 알고 있었어야 했던 경우에도, 일체의 소송의 원인이나 책임 이론에 따라 귀하에게 책임을 지지 않습니다.
- (p) 손해 상한선. 제 10.2(M)조에 따른 지불 의무를 제외하고, 본 EULA 에 따른 당사 및 당사 계열사의 총 책임은 \$10,000 또는 관련 청구를 제기한 날짜 직전부터 12 개월의 기간 동안 해당 소프트웨어 라이선스에 대해 당사가 수령한 금액 중 더 적은 액수를 초과하지 않는다.
- (q) 수출, 수입 및 정부 제한. 귀하는 소프트웨어에 미국 수출 관할권이 적용된다는 것을 인정한다. 귀하는 귀하의 관할권에서 소프트웨어의 다운로드, 설치 및 사용에 적용되는 모든 관련 법률을 준수해야 할 전적인 책임이 있다. 귀하는 소프트웨어 또는 소프트웨어가 포함된 컴퓨터 장비 또는 기기의 수출, 재수출 또는 전송이 제한되거나 금지된 일체의 국가, 개인, 기업, 조직 또는 법인에 직접 또는 간접적으로 이를 수출, 재수출, 전송하거나 이렇게 하도록 유인하지 않으며, 여기에는 미국 및 기타 정부에서 발급한 모든 최종 사용자, 최종 사용 및 목적지 제한을 포함한 유엔, 미국 국무부, 재무부 또는 상무부, 유럽 연합, 또는 일체의 기타 관련 정부 당국에서 관리하는 제재 또는 금수 조치를 받는 일체의 국가, 개인, 기업, 조직 또는 법인이 포함된다. 귀하는 귀하와 귀하의 금융 기관이 유엔 안전 보장 이사회, 미국 정부(예: 미국 재무부의 특별 지정 국민 목록 및 해외 제재 기피자 목록, 미국 상무부 법인 목록), 유럽 연합 또는 그 회원국, 또는 기타 관련 정부 당국에 의해 유지 관리되는 목록을 포함하나 이에 국한되지 않는, 금지되거나

제한된 당사자 목록, 또는 해당 당사자가 소유하거나 통제하는 목록의 제재 대상이 아니거나, 달리 이러한 목록에 지정되어 있지 않는다는 것을 진술하고 보증한다. 귀하는 암호화 또는 인증과 같은 소프트웨어의 특정 기능이 귀하가 인도 국가에서 소프트웨어를 이전하는 경우 사용, 수입 또는 수출 제한의 대상이 될 수 있으며, 귀하가 해당 제한 사항을 준수해야 할 책임이 있음을 이해한다. 소프트웨어는 소프트웨어에 일반적으로 적용되는 것과 동일한 권리 및 제한 사항이 적용되는 "상용 품목", "상용 컴퓨터 소프트웨어", "상용 컴퓨터 소프트웨어 문서" 및 "기술 데이터"로 미국 정부에 제공된다. 귀하가 미국 정부를 대신하여 소프트웨어를 사용하고 있으며, 이러한 조건이 미국 정부의 요구를 충족하지 못하거나 연방법과 관련하여 일관성이 없는 경우, 귀하는 소프트웨어 사용을 즉시 중단해야 한다. "상용 품목" "상용 컴퓨터 소프트웨어", "상용 컴퓨터 소프트웨어 문서" 및 "기술 데이터"라는 용어는 연방 인수 규정 및 국방 연방 인수 보완 규정에 정의되어 있다.

11. 완전 합의 및 가분성. 귀하와 당사의 위임대리인이 소프트웨어와 관련하여 본 EULA의 조항과 상충하는 다른 서면 계약을 체결한 것이 아닌 이상, 귀하는 본 EULA는 서면 또는 구두 여부를 불문하고 소프트웨어 사용과 관련하여 현재 또는 기존의 모든 합의, 보증 또는 진술을 대체한다는 것에 동의한다. 본 EULA의 조항(또는 그의 일부)이 무효이거나 집행 불가능한 것으로 간주되는 경우, 본 EULA의 나머지 부분(영향을 받은 조항 내에 달리 유효한 부분을 포함하여)은 계속 유효하다. 귀하는 본 EULA를 읽었으며, 이를 이해하며, 본 EULA의 조건의 구속됨에 동의하며, 본 EULA는 소프트웨어와 관련하여 귀하와 당사 간의 완전하고 독점적인 계약임을 인정한다. 당사가 본 EULA에 대한 귀하의 엄격한 준수를 주장하거나 집행하지 않는다고 하더라도 이는 당사의 어떠한 권리의 포기로서 해석되지 않는다.